

- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplow
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paraplanche
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéros de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Causeway; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: provincial and territorial
Limite: provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Well; fence
Puits; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline: pétrole; gaz naturel; vane de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine; pit; sand; gravel; clay; quarry
Mine; banc: sable; gravier; argile; carrière
- Airport/airfield: active, condition unknown; heliport
Aéroport/aérodrome d'aviation: actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial; flare stack; burner; lumberyard
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle; tour; brûleur; parc à bois débarrassés
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; robotisme
- Tower; communication; radio antenna; cable telescope; fire control
Tour: communication, antenne radio; radiotélescope; feu; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportsplex; arena; community centre
Centre sportif, aréna, centre communautaire
- Casino; historic site; zoo
Casino; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track
Remonte-pente; piste de course
- Building; warehouse; religious; educational; cabin
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; éducatif; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; airport transfer station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier/poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissements pénitentiaires
- Fire station; police station; armoury
Casernes de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody/flowline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier
Feu de navigation; batardeau; cabane ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown/marina
Station de la garde-côte; hydrobase: actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage: petit, grand, portant une route
- Dredge/trawler; boat ramp; wharf pier or dock; ford; breakwater
Dépouilleur de poissons; rampe de chargement; quai; petit quai; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon
Cale; cale sèche; petit îlot; balise de navigation
- Navigation canal; lock; dike; canal; irrigation canal; spring
Canal navigable; écluses; batardeau; canal; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; vivier dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; freshwater flats
Alluvion: lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans
- Rapids; falls (single)
Rapides; chute (chuteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergeante
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swampy marsh in water; string bog
Marais; marais; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; palud bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palud
- Sand; esker; pingo; wooded area
Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
Courbes de niveau: mères; intermédiaires; approximatives
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbes de coteaux; point coté; caverne

36-F/5 SCALE ÉCHELLE 1:50 000 EDITION ÉDITION 01

NO TITLE

Nunavut



65°45'	36-F/11
65°30'	36-F/3 36-F/6
65°15'	36-F/4 36-F/5
65°00'	36-F/7 36-F/8



Natural Resources Canada Ressources naturelles Canada



Produced on March 04, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établie le 4 mars 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Produced on March 04, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établie le 4 mars 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map content validity dates
Date de validité du contenu de la carte

- Road network, Absent
- Hydrographic network, 1982 - 2000
- Vegetation, Absent
- Buildings, Absent
- Boundaries, 2009
- Toponymy, 2005 - 2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.mpg@NRCan.gc.ca
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à: cartes_topo@NRCan.gc.ca
Veuillez noter que Web: <http://topo.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte

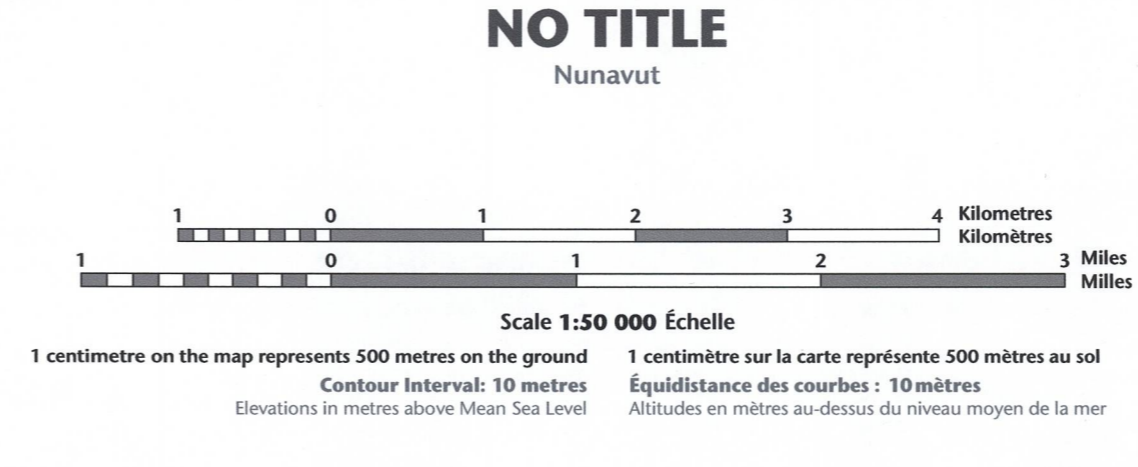
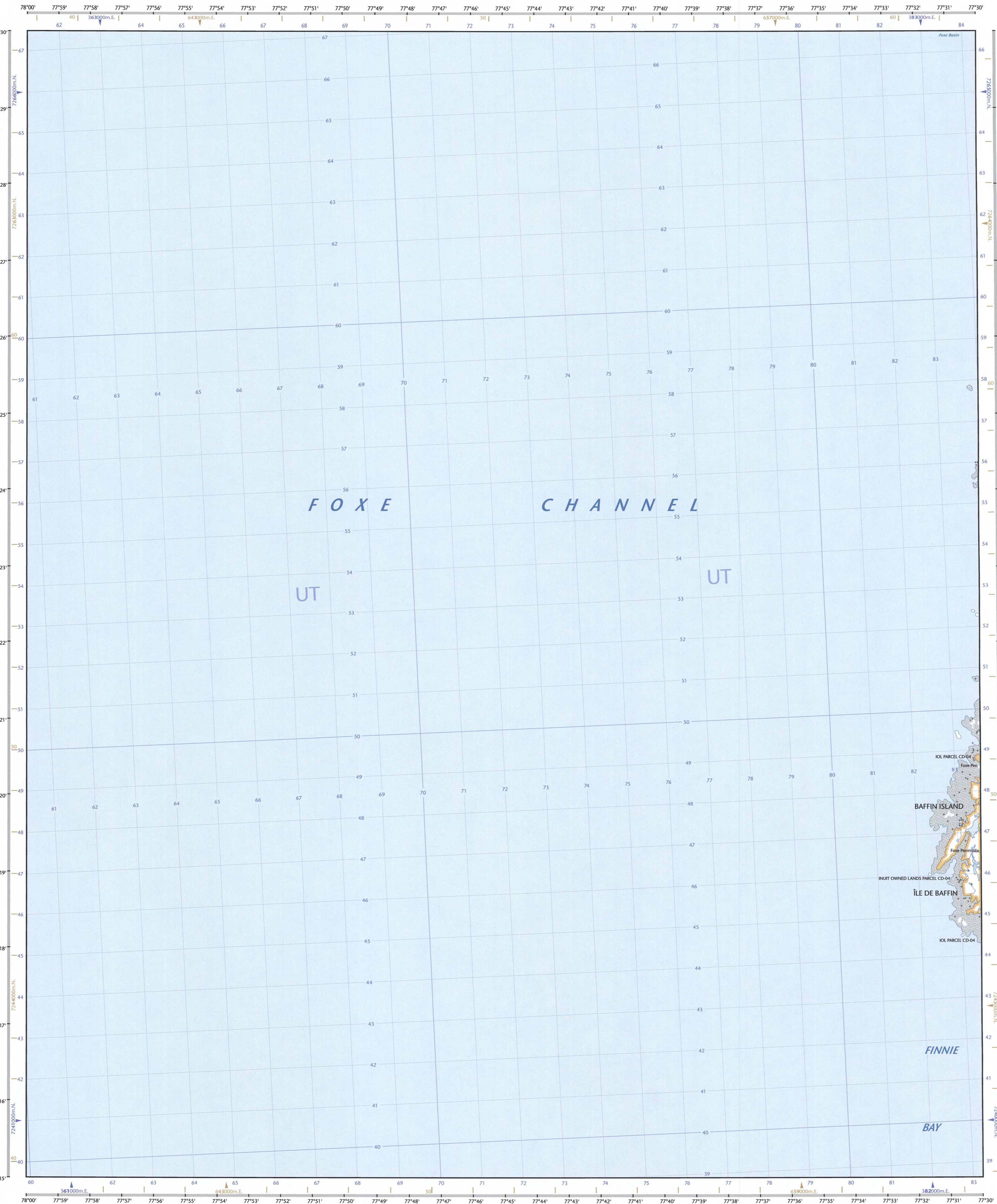
- Réseau routier, Absent
- Réseau hydrographique, 1982 - 2000
- Végétation, Absent
- Bâtiements, Absent
- Limites, 2009
- Toponymie, 2005 - 2009

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à: cartes_topo@NRCan.gc.ca
Veuillez noter que Web: <http://topo.NRCan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010
for centre of map
Annuel change decreasing 28.6°

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 28.6°

For magnetic declination information, visit: <http://gc.ca/geomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gc.ca/geomag>

100 000 metre Square Identification
Indicate the 1000 metre UTM grid
Zone 18U
Designation of the zone of the quadrangle

100 000 mètre Carré d'identification
Indiquent la grille UTM de 1000 mètres
Zone 18U
Designation de la zone du quadrangle

Brown numbered ticks indicate the 1000 metre UTM grid
Les numéros bruns indiquent le quadrillage UTM de 1000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Grille de projection transversale de Mercator de 1000 mètres

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo10/>
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo10/>

65°45'	36-F/11
65°30'	36-F/3 36-F/6
65°15'	36-F/4 36-F/5
65°00'	36-F/7 36-F/8

36-F/5
SCALE
ÉCHELLE 1:50 000
EDITION
ÉDITION 01
VERSION 00
SERIES
SÉRIE A713

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No. de cat.
M116-2010F00
ISSN 1915-854X
ISSN 978-1-106-50964-8

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No. de cat.
M116-2010F00
ISSN 1915-854X
ISSN 978-1-106-50964-8